

Mārupē,

2015. gada 15. septembra

**Mārupes novada Dome**, reģ. Nr. 90000012827, tās izpilddirektora **Ivara Puncuļa** personā, kurš rīkojas uz Mārupes novada pašvaldības nolikuma pamata, (turpmāk – Pasūtītājs) no vienas puses,

**SIA "BM-projekts"**, reģ. Nr.40103196966, tās valdes locekļa **Mārtiņa Blumentāla** personā, kas rīkojas uz statūtu pamata, (turpmāk – Izpildītājs) no otras puses, Pasūtītājs un Izpildītājs abi kopā saukti - Puses,

pamatojoties uz iepirkuma „Būvprojektu izstrāde un autoruzraudzība ielu pārbūvei ar apgaismojumu”, identifikācijas Nr. MND 2015/38 (turpmāk – Iepirkums) rezultātiem, noslēdz šādu līgumu (turpmāk – Līgums):

### 1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. Pasūtītājs uzdod, bet Izpildītājs uzņemas par atlīdzību, saskaņā ar Projektēšanas uzdevumu (turpmāk - 1.pielikums) un Izpildītāja Iepirkuma II.daļā iesniegto Finanšu piedāvājumu (turpmāk - 2.pielikums) un Kalendāro grafiku (turpmāk - 3.pielikums) izstrādāt un saskaņot visās nepieciešamajās iestādēs, šādus būvprojektus:
  - 1.1.1. *Lapiņu dambja pārbūve* (posmā no Jelgavas ceļa līdz Silaputniņu iela); ✓
  - 1.1.2. *Brūkleņu ielas pārbūve* (posmā no Pededzes ielas līdz Sīpeles ielai); ✓
  - 1.1.3. *Penkules ielas pārbūve* (posmā no Upesgrīvas ielas līdz Liliju ielai),  
(turpmāk – Darbi).
- 1.2. Ar Līgumu izpildāmo Darbu uzskaitījums un to pilnīgas izmaksas ir noteiktas 2.pielikumā un 3.pielikumā. Līguma izpildes gaitā Darbu izmaksu kopējā summa nevar tikt palielināta par Darbiem, kas jāveic saskaņā ar Līgumā noteikto apjomu, vai gadījumā, ja Izpildītājs ir kļūdījies Darbu izmaksu aprēķinos.
- 1.3. Darbu rezultāts ir pilnībā izstrādāti un no Pasūtītāja puses Līgumā noteiktā kārtībā pieņemti šādi būvprojekti:
  - 1.3.1. *Lapiņu dambja pārbūve* (posmā no Jelgavas ceļa līdz Silaputniņu iela);
  - 1.3.2. *Brūkleņu ielas pārbūve* (posmā no Pededzes ielas līdz Sīpeles ielai);
  - 1.3.3. *Penkules ielas pārbūve* (posmā no Upesgrīvas ielas līdz Liliju ielai),  
(turpmāk – Projekti) un tie ir sagatavojami divās stadijās: projekta minimālā sastāva stadijā un tehniskā projekta stadijā.
- 1.4. Vienlaicīgi ar Līguma noslēgšanu Izpildītājs apņemas slēgt autoruzraudzības līgumu saskaņā ar Iepirkuma noteikumiem.

### 2. LĪGUMA IZPILDES KĀRTĪBA UN TERMIŅI

- 2.1. Izpildītājs uzsāk Darbu izpildi ne vēlāk kā otrajā darbdienā pēc Līguma noslēgšanas.
- 2.2. Projektu minimālais sastāvs pēc to izstrādes atsevišķi saskaņojams ar Pasūtītāju divu mēnešu laikā no Līguma parakstīšanas brīža. Projektu minimālajā sastāvā iekļaujams paredzēto Darbu un materiālu orientējošais izmaksu aprēķins.
- 2.3. Pēc Projektu minimālā sastāva saskaņošanas un pieņemšanas – nodošanas akta parakstīšanas no Pasūtītāja puses, Izpildītājs izstrādā attiecīgus tehniskos projektus četru mēnešu laikā no projektu minimālā sastāva saskaņošanas brīža. Projekti izstrādājami uz digitālā formā izgatavota topogrāfiskā plāna pamata M 1:500, LKS koordinātu sistēmā, Baltijas augstumu sistēmā, kurš saskaņots ar SIA „Mērniecības datu centrs”. Topogrāfiskā plāna derīguma termiņš 1 (viens) gads.

- 2.4. Izpildītājs apņemas izstrādāt Projektus atbilstoši Latvijas Republikas spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem un Mārupes novada teritorijas izmantošanas un apbūves noteikumiem.
- 2.5. Par Darbu izpildi Izpildītājs sastāda, paraksta un iesniedz Pasūtītājam nodošanas - pieņemšanas aktu. Pasūtītājs 5 (piecu) darbdienu laikā pēc nodošanas - pieņemšanas akta saņemšanas veic Darbu izpildes pārbaudi un paraksta nodošanas - pieņemšanas aktu.
- 2.6. Ja Pasūtītājam ir iebildumi par Darbu izpildes kvalitāti vai tā neatbilstību Līguma noteikumiem, iebildumi tiek fiksēti nodošanas - pieņemšanas aktā. Izpildītājs novērš pieņemšanas - nodošanas aktā fiksētos trūkumus vai nepilnības 5 (piecu) darbdienu laikā, skaitot no pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšanas brīža, vai rakstveidā iesniedz Pasūtītājam motivētu atteikumu novērst trūkumus vai nepilnības. Ja Puses nevar vienoties, abām Pusēm ir tiesības pieaicināt neatkarīgu ekspertu, kura pakalpojumu apmaksā Izpildītājs, ja tiek konstatēts, ka Darbu defekta rašanās iemesls nav Pasūtītāja vaina. Ja neatkarīgais eksperts konstatē, ka Darbu defekts radies Pasūtītāja vainas dēļ, neatkarīgā eksperta pakalpojumu apmaksā Pasūtītājs.
- 2.7. Ja Izpildītājs neceļ iebildumus, tomēr Līguma 2.6. punktā norādītajā termiņā nenovērš Darbu nodošanas - pieņemšanas aktā fiksētos trūkumus, Pasūtītājam ir tiesības minēto trūkumu novēršanai uz Izpildītāja rēķina pieaicināt citu kvalificētu personu.
- 2.8. Ja Darbu izpildes laikā Pasūtītājs konstatē, ka Darbi nenotiek atbilstoši 3.pielikumam, Izpildītājam vienas darbdienu laikā ir rakstveidā jāiesniedz Pasūtītājam argumentēti un pamatoti paskaidrojumi par Kalendārā grafika neievērošanas iemesliem.

### 3. LĪGUMA SUMMA UN NORĒĶINU KĀRTĪBA

- 3.1. Par Līguma izpildi Pasūtītājs maksā Izpildītājam atlīdzību, kura kopsummā saskaņā ar 2. pielikumu ir **16 100 EUR** (sešpadsmit tūkstoši viens simts euro) bez PVN, kas sastāv no šādām summām:
- 3.1.1. būvprojekta - *Lapiņu dambja pārbūve* (posmā no Jelgavas ceļa līdz Silaputniņu iela), izmaksas – 6150,00 EUR (seši tūkstoši viens simts piecdesmit euro) bez PVN;
- 3.1.2. būvprojekta - *Brūkļu ielas pārbūve* (posmā no Pededzes ielas līdz Sīpeles ielai), izmaksas – 6650,00 EUR (seši tūkstoši seši simti piecdesmit euro) bez PVN;
- 3.1.3. būvprojekta - *Penkules ielas pārbūve* (posmā no Upesgrīvas ielas līdz Liliju ielai), izmaksas – 3300,00 EUR (trīs tūkstoši trīs simti euro) bez PVN.
- 3.2. Līguma 3.1.punktā noteiktās summas izmaksa tiek veikta šādā kārtībā:
- 3.2.1. 40% apmērā no Līguma 3.1.punktā noteiktās summas, kas ir 6440,00 EUR (seši tūkstoši četri simti četrdesmit euro) bez PVN, 10 (desmit) dienu laikā no Līguma 2.2.punktā noteiktā laikā iesniegtu Projektu minimālā sastāvā saskaņojuma ar Pasūtītāju un Izpildītāja rēķina saņemšanas;
- 3.2.2. 60% apmērā no Līguma 3.1.punktā noteiktās summas, kas ir 11580,00 EUR (vienpadsmit tūkstoši pieci simti astoņdesmit euro) bez PVN, 10 (desmit) dienu laikā no Līguma 2.5. punktā minētā nodošanas - pieņemšanas akta parakstīšanas brīža un Izpildītāja rēķina saņemšanas.
- 3.3. Pasūtītājs samaksu Izpildītājam veic pārskaitot maksājumus uz Izpildītāja rēķinā norādīto bankas kontu.
- 3.4. Par Darbu apmaksas dienu uzskatāma diena, kad Pasūtītājs pārskaitījis naudu uz Izpildītāja rēķinā norādīto Izpildītāja bankas kontu, ko apliecina attiecīgais maksājuma uzdevums.
- 3.5. PVN tiek maksāts saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.

### 4. PUŠU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI

- 4.1. Izpildītājs apņemas:
- 4.1.1. izpildīt Darbus saskaņā ar Līgumu;

- 4.1.2. izpildot ar Līgumu uzņemtās saistības, ievērot Latvijas Republikā spēkā esošos normatīvos aktus, uzņemoties visu atbildību par zaudējumiem, kas nodarīti Pasūtītājam vai trešajām personām šo normu un Līguma pārkāpuma vai neievērošanas rezultātā;
- 4.1.3. savlaicīgi rakstveidā informēt Pasūtītāju par objektīviem apstākļiem, kas traucē Līgumā atrunāto saistību izpildi noteiktajā termiņā vai kvalitātē;
- 4.1.4. pēc Pasūtītāja pieprasījuma saņemšanas uz Izpildītāja e-pastu [marcis@bm-projekts.lv](mailto:marcis@bm-projekts.lv), divu darbdienu laikā, nekavējoties iepazīstināt Pasūtītāja pārstāvjus ar Darbu izpildes gaitu;
- 4.1.5. ja Pasūtītājam Darbu izpildes laikā rodas pretenzijas par Darbu izpildes kvalitāti vai citiem no Līguma izrietošiem jautājumiem, izskatīt Pasūtītāja rakstiskās pretenzijas un 4 (četrus) darbdienu laikā no to saņemšanas dienas bez Līguma izpildes beigu termiņa pagarinājuma un papildu maksām novērst pretenzijās norādītos defektus vai nepilnības;
- 4.1.6. Līguma 2.2. un 2.3. punktā atrunātajos termiņos nodot Darbu izpildes rezultātā izstrādātās Projektu daļas Pasūtītājam, iesniedzot attiecīgu nodošanas - pieņemšanas aktu;
- 4.1.7. Līguma darbības laikā un arī pēc tā izbeigšanās Līguma izpildes laikā iegūto informāciju neizpaust trešajām personām bez Pasūtītāja rakstiskas atļaujas saņemšanas, izņemot spēkā esošajos Latvijas Republikas normatīvajos aktos noteiktajos gadījumos;
- 4.1.8. nodrošināt, ka Projekti pēc nodošanas - pieņemšanas akta abpusējas parakstīšanas ir Pasūtītāja īpašums, tai skaitā, visas mantiskās tiesības pieder Pasūtītājam;
- 4.1.9. par kontaktpersonu Darbu izpildes gaitā radušos jautājumu risināšanai nosaka: Mārci Griezni, tālr.: +371 29634335, e-pasts: [marcis@bm-projekts.lv](mailto:marcis@bm-projekts.lv)
- 4.2. Izpildītājs ir tiesīgs:
- 4.2.1. pieprasīt un saņemt no Pasūtītāja visu Izpildītājam nepieciešamo informāciju, kas saistīta ar Darbiem vai to izpildes vietu, un kas ir Pasūtītāja pārziņā;
- 4.2.2. saņemt samaksu par atbilstoši Līgumam izpildītiem Darbiem.
- 4.3. Pasūtītājs:
- 4.3.1. sniedz Izpildītājam Pasūtītājam pieejamo Līguma izpildei nepieciešamo, Izpildītāja pieprasīto informāciju un dokumentus, kas nepieciešami Darbu veikšanai;
- 4.3.2. apņemas savlaicīgi veikt visus Līgumā atrunātos maksājumus;
- 4.3.3. apņemas ne vēlāk kā 5 (piecus) darbdienu laikā rakstveidā informēt Izpildītāju par konstatētajām nepilnībām Projektos;
- 4.3.4. ir tiesīgs jebkurā laikā pārbaudīt Izpildītāja veikto Darbu un izteikt saistošus norādījumus Darbu izpildes gaitā;
- 4.3.5. par kontaktpersonu Darbu izpildes gaitā radušos jautājumu risināšanai nosaka: Juriju Korņevu, e-pasts: [jurijs.kornevs@marupe.lv](mailto:jurijs.kornevs@marupe.lv), telefona Nr.: +371 67149863.

## 5. GARANTIJAS UN ATBILDĪBA

- 5.1. Izpildītājs, parakstot Līgumu, garantē visu Darbu pilnīgu un savlaicīgu izpildi.
- 5.2. Izpildītājs, parakstot Līgumu, garantē, ka tam ir un būs visas nepieciešamās speciālās atļaujas, licences un/vai sertifikāti Līgumā atrunāto Darbu veikšanai visā to izpildes periodā.
- 5.3. Dodot Līguma 5.1. un 5.2. punktā atrunātās garantijas, Izpildītājs apņemas atlīdzināt Pasūtītājam visus zaudējumus un par saviem līdzekļiem novērst visus trūkumus Projektos vai to daļā, ja tā izteiktie apgalvojumi izrādās nepatiesi vai arī uzņemtās saistības tiek izpildītas nepienācīgi vai netiek izpildītas vispār.
- 5.4. Līgumā atrunāto termiņu kavējumu gadījumā, Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 0,5% apmērā no Līguma 3.1. punktā atrunātās atlīdzības summas par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10% no Līguma 3.1. punktā atrunātās atlīdzības summas. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no Līguma izpildes un zaudējumu atlīdzināšanas pienākuma.

- 5.5. Izpildītājs apņemas brīdināt Pasūtītāju par blakus apstākļiem, kuri varētu kavēt Darbu izpildi, par kuriem neapņēma soda procentus, bet automātiski pagarina Līguma termiņu:
- 5.5.1. Projektu izstrādei nepieciešamo datu aizkavēšanās (ja tādi tika pieprasīti), tos savlaicīgi nesaņemot no atbildīgajām valsts un pašvaldības institūcijām;
- 5.5.2. citi iepriekš neparedzami objektīvi apstākļi saskaņā ar Līguma 8. daļu.
- 5.6. Par Izpildītāja Pasūtītājam iesniegto rēķinu neapmaksāšanu Līgumā noteiktajā termiņā, Pasūtītājs maksā Izpildītājam līgumsodu 0,5% apmērā no Līguma 3.1. punktā atrunātās atlīdzības summas dienā, bet ne vairāk kā 10% no Līguma 3.1. punktā atrunātās atlīdzības summas.
- 5.7. Par Līguma 2.6. punktā noteikto termiņu kavējumu, ievērojot Līguma 5.5. punkta nosacījumus, vainīgā Puse maksā otrai līgumsodu 0,5% apmērā no Līguma 3.1. punktā atrunātās atlīdzības summas dienā, bet ne vairāk kā 10% no Līguma 3.1. punktā atrunātās atlīdzības summas.
- 5.8. Ja Izpildītājs atsakās slēgt autoruzraudzības līgumu atbilstoši Iepirkuma noteikumiem, vai nenožīmē pilnvaroto personu, kura Izpildītāja vārdā veiks autoruzraudzību, Izpildītājs maksā Pasūtītājam līgumsodu 5 000,00 EUR (pieci tūkstoši euro) apmērā.
- 5.9. Izpildītājs atbild par Līguma ietvaros izpildīto Darbu atbilstību spēkā esošo Latvijas Republikas būvnormatīvu un citu normatīvo aktu prasībām. Izpildītājs ir atbildīgs par visiem Pasūtītājam nodarītajiem zaudējumiem, kas rodas vai var rasties dēļ Projekta vai kādas no to daļas neatbilstības spēkā esošo Latvijas Republikas būvnormatīvu vai citu normatīvo aktu prasībām.
- 5.10. Ja nokavēts kāds no Līgumā noteiktajiem termiņiem, līgumsods tiek aprēķināts par periodu, kas sākas nākamajā dienā pēc Līgumā noteiktā saistību izpildes termiņa un ietver dienu, kurā saistības izpildītas.
- 5.11. Līgumā noteikto sankciju un līgumsoda apmaksu tiek veikta 10 (desmit) dienu laikā pēc attiecīgās Puses rēķina par līgumsoda samaksu saņemšanas. Ja Izpildītājs nav veicis līgumsoda apmaksu, Pasūtītājam ir tiesības ieturēt attiecīgu naudas summu no Izpildītājam veicamajām apmaksām.
- 5.12. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no Līguma izpildes un zaudējumu atlīdzināšanas pienākuma.

## **6. LĪGUMA DARBĪBAS TERMIŅŠ UN IZBEIGŠANAS KĀRTĪBA**

- 6.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas brīdi un darbojas līdz Pušu savstarpējo saistību pilnīgai izpildei.
- 6.2. Pasūtītājs var vienpusēji izbeigt Līgumu pirms termiņa, rakstveidā paziņojot par to uz Līguma 4.1.9. punktā norādīto elektronisko pastu trīs kalendārās dienas iepriekš, ja:
- 6.2.1. Izpildītājs neveic uzņemtas saistības kvalitatīvi un savlaicīgi vai veic tās neatbilstoši Līguma prasībām;
- 6.2.2. Izpildītājs pārkāpj kādu no Līguma noteikumiem;
- 6.2.3. Izpildītājs kavē Darbu beigu termiņu ilgāk par 10 (desmit) kalendārām dienām.
- 6.3. Pasūtītājs var vienpusēji pārtraukt Līgumu uz laiku līdz sešiem kalendārajiem mēnešiem vai ilgāku laiku, brīdinot par to Izpildītāju vienu mēnesi iepriekš, ja Līguma darbības pārtraukšanas nepieciešamību būs izraisījusi Pasūtītājam pieejamo finanšu līdzekļu nepietiekamība.

## **7. AUTORTIESĪBU REGULĒJUMS**

- 7.1. Puses atzīst un vienojas, ka visi dokumenti, ko Līguma ietvaros izstrādās Izpildītājs pēc Pasūtītāja pieprasījuma vai Darbu un doto uzdevumu robežās, ja šādos dokumentos ietvertā informācija ir attiecināma tikai uz Darbu ietvaros sasniedzamo rezultātu un Projektiem, (turpmāk – Autortiesību objekti), tiks uzskatīti par Pasūtītāja īpašumu, un uz to tiks attiecināti šādi autortiesību tiesiskie regulējumi:



- 7.1.1. Izpildītājs ar Līgumu nodod Pasūtītājam visas Izpildītāja kā autortiesību subjekta mantiskās tiesības, tai skaitā, bet ne tikai, tiesības uz Projektu fiksāciju, izmantošanu, publiskošanu, izplatīšanu, reproducēšanu, tulkošanu, pārveidošanu, Autortiesību objektu izmantošanas tiesību nodošanu, kā arī kompensācijas un zaudējumu atlīdzības saņemšanu Projektu autortiesību pārkāpuma gadījumā u.c.;
- 7.1.2. Pasūtītājam ir tiesības izmantot Autortiesību objektus jebkurā veidā Mārupes novada teritorijā.
- 7.2. Līgumā noteiktā atlīdzība ietver pilnīgu atlīdzību par Autortiesību objektu izstrādāšanu, Līguma 7.1.1. punktā norādīto tiesību nodošanu Pasūtītājam un Autortiesību objektu izmantošanu atbilstoši Pasūtītājam nodoto tiesību apjomam.
- 7.3. Pasūtītājs nav tiesīgs deleģēt tiesības izmantot Līguma ietvaros radītos ar autortiesībām aizsargātos objektus trešajām personām ārpus Mārupes novada teritorijas bez saskaņošanas ar autoru.

## **8. NEPĀRVARAMA VARA (FORCE - MAJEURE)**

- 8.1. Puses tiek atbrīvotas no atbildības par daļēju vai pilnīgu Līgumā noteikto saistību neizpildi, ja saistību izpilde nav iespējama nepārvaramas varas dēļ, kuras darbība ir sākusies pēc Līguma parakstīšanas un kuru Puses nevarēja iepriekš paredzēt un novērst ar jebkādam saprātīgām darbībām. Pie šādiem apstākļiem pieder – valsts pārvaldes, pašvaldību institūciju pieņemtie lēmumi, kuri ierobežo vai izslēdz Līguma izpildes iespējas, tiesas pieņemtie lēmumi, masu nekārtības, banku bankroti, avārijas, dabas katastrofas (ugunsnelaime, plūdi utt., kas ir saistīti ar Līguma izpildes nodrošināšanu).
- 8.2. Pusei, kura atsaucas uz nepārvaramu varu, nekavējoties par to jāpaziņo otrai Pusei, norādot kādā termiņā, pēc tās domām, ir paredzama saistību izpilde.
- 8.3. Ja kādu no Pusēm neapmierina laika periods, par kuru tiek pagarināts saistību izpildes termiņš iepriekšējos punktos minētās nepārvaramās varas dēļ, katra no Pusēm patur sev tiesības vienpusēji izbeigt Līgumu, par to nekavējoties rakstiski informējot otru Pusi.

## **9. STRĪDU RISINĀŠANAS KĀRTĪBA**

- 9.1. Jebkuri no Līguma izrietoši strīdi, kas rodas starp Pusēm, tiek sākotnēji risināti savstarpēju sarunu ceļā.
- 9.2. No Līguma izrietošās saistības ir apspriežamas atbilstoši Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 9.3. Ja 30 (trīsdesmit) dienu laikā strīdu nav iespējams atrisināt sarunu ceļā, tas tiek risināts saskaņā ar Latvijas Republikas spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem Latvijas Republikas vispārējās instances tiesā.
- 9.4. Jautājumi, kas nav atrunāti Līgumā, tiek apspriesti un risināti saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.

## **10. CITI NOTEIKUMI**

- 10.1. Jebkuras izmaiņas un papildinājumi Līguma noteikumos kļūs par Līguma pielikumiem un tā neatņemamām sastāvdaļām, kā arī stāsies spēkā tad, kad tie tiks noformēti rakstiski un tos parakstīs abas Puses.
- 10.2. Līgums ir saistošs Pušu tiesību un saistību pārņēmējiem.
- 10.3. Paziņojumiem, kas tiek sūtīti Pusēm saistībā ar Līgumu, jābūt rakstiskiem un uzskatāms, ka adresāts tos saņēmis, ja paziņojumi ir nosūtīti uz konkrētās Puses juridisko adresi ar kurjerpastu vai ar ierakstītu vēstuli, 4. (ceturtajā) dienā pēc to nodošanas pasta iestādē vai kurjerpasta pakalpojumu sniedzējam, izņemot, ja Līgumā ir noteikts citādi.
- 10.4. Līgums sagatavots uz 6 (sešām) lapām un tam ir šādi pielikumi:
  - 10.4.1. Projektēšanas uzdevums (1.pielikums);
  - 10.4.2. Finanšu piedāvājums (2.pielikums);

10.4.3. Kalendārais grafiks (3.pielikums),  
Abiem Līguma eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks. Katrai Puse ir pa vienam  
Līguma eksemplāram.


## 11. PUŠU JURIDISKĀS ADRESES UN PARAKSTI

### PASŪTĪTĀJS

**Mārupes novada Dome**  
Reģ.Nr.90000012827  
Daugavas iela29, Mārupē,  
Mārupes novads, LV-2167  
AS „SEB banka” Āgenskalna filiāle  
Konts LV69UNLA0003011130405

### IZPILDĪTĀJS

**SIA “BM-projekts”**  
Konts LV69UNLA0003011130405  
Viršu iela 12-47, Tīraine,  
Mārupes novads, LV-2167  
AS “DNB banka”  
Konts:LV33RIKO0002013267394

 /I.Punculis/  
Līguma parakstīšanas datums  
15.07.2015.

 /M.Blumentāls/  
Līguma parakstīšanas datums  
14.07.2015